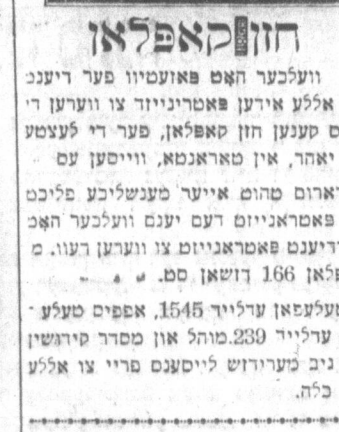


מקצתים דעם מיטלסטן
די וויליאמס
 ווייזט אן סטאטיסטיק
 מעלעאן מעלעט 255
 טעגראל אקטיוויטעט
 8 סעקונדען נון
 וואס פראקטן אין אלע
 עקסטרעם נעמט אן
 מוכ וואס נעמט אן
 עקסטרעם
 היינט 651 קיין סטאטוס
 עקסטרעם העלען פאנעלע
 און



זווערטייג קאלום
נעץ :

ע פערשיעדענע א
עז און פראפעסי
ווארט
און

בעלייבם דורך זיין
לערהאנד געשעפט

ווי דער זשורנאל
קלאסיפֿיצירט אדער
ארבייט געזוכט
ארבייטער פֿער



מס
נמ,
מכ
הגע
עמ
750
ער

דיו ש
סע
—11—
דראל

ע
ר
י
ס
ר

הייזער צו פער
הייזער צו קויפ
הייזער צו פער
בינעס צו קויפ
בינעס צו פער



ד' נשמה פון ביזנע
אין אדווערטייזינג

ניס איזער ווערט פערנעמקן איזער
 ביזנעס ניס קיין אדער
 ווערטייזט איז מיי
 אונזער מע

! 11 11 11

מיום יי

ד
פע
ונ
ד
ב
מ
י

צו אלע פאטראנייערס
פון אוילבוים מהע
 די אוילבוים מהע קאמפאניע מאכט
 בעמאסט דעם טערענטע פובליקום,
 אויסצוגעב גיט ארויס א פעקלע מהע וואס
 איז עהנליך צו דעם פעקלע
אויפגעט טהעט
 נאך ליידער נעמיס ווי אן דעם פעקלע
 שטאמטע וואס הייסט מהע, נאך מאכענ
 שטאמטע לויט נוצען אויס צו לעגענע
 הייס און קויפען יענע שטאמטע מהע
 זעהר ביליג און רייניק וויין צו קאסטומער
 שטאמטע קענען גיט לעזען און דאס איז

דער „אירישער זשורנאל“
 ה' וויינבערג פרעזידענט און דושנענעראל מענעזשער
 דו איינציגע אירישע טעלעוויזיע אינפארמאציע פארזארגער
 טעלעפאן דוואיש פאבלישירט קאמפאני לימיטעד - ארומגעבער
 251-268 קוויק ג'וינס
 3967 טעלעפאן ערעקלייר
 3.50 א' יאָר איינגעלעבט קאפ' 1 סעמל
 וויכטיגסטע פארטיי: 3.50 א' יאָר איינגעלעבט קאפ' 1 סעמל

אויכלובים' טהע
 דעריבער ווערען עכעמען אלע די וואס
 טריגען אויכלובים' טהעע אסאנזע
 געבען אן מען זאל יום אבנארען.
 אויכלובים' טהעע זאלס אויך פער
 לאנגען און אויכלובים' טהעע זאל מען
 אויך געבען. דער נאמען אויכלובים און
 אויך יעדען פעקעל און אויך אין אלע
 פיער קאנערעס און אויגעשטריבען
אויכלובים' טהע
 וועט נעהם קיין אנדערע וועט איהר זיין
 צו בעקומען אין אלע אבי
 שמענדער אירדישע טראקטירן, אויך ביי
 די אויכלובים טהעע קאלאמאנע.
M. OELBAUM
 15 Grange Ave. Toronto Ont.
 Phone College 3919

פאר אנווער יונגענד

אויילבויס'ס טעקע
 ערשט נעמטס קיין אנדערע זעקס איהר זיין
 צופירערדען. צו בעקומען אין אלע אבי
 שטערנדער אידישע וואסערס, אויך ביי
 די אוילבויס טעקע קאמפאניע.

M. OELBAUM
 15 Grange Ave. Toronto Ont.
 Phone College 3919

ישראליות היא אהרן באלעזר עד
עמלית את דע קעניג האם ערלנד
געמספעסער: וואויל, פון מיר וועט
אויך זיין גוט... איך האב נישט מין ווילן
וועסן זיין מיר וועט שוין
אונזער ישראליות האט אבערלעכט
אבערן יאחר אלס פריינד.
דע קעניג און שטארבער און זיין
איינציגער פריינד וועט קעניג. דאס
פאלט און מיט איהם צוועיטערן, נאר
מאייסט דעם איהם חתונה האבען
נישט שיקן א קעניג און איינצלי... האט
האט פאר א פריינדעס און אלע
אבערלעכט פאר א פריינדעס און אלע

[illegible]

מרתען זיך.
און רוצע זיך נאך דער חתונה,
נעמט אונזער פליט ישראל זיין מלכה
אויף א קוסם - ריוט אבערן וואסער
אין מיטן מיין און געווארן א גרוי
סער שטורם. דאס שפילט האט זיך איי-
בערע-עקערן, זי מלכה ערמורטען און
רעדען מיט איר ערנען ווייט פון שטארם
שטארטערן. געווארן און זי האט זיך
גענאכטען מיט זיך בויאליט וועלכע
האבען איהם געוואלט נאר איינשלי-
סן.
זי האט אבער געקאמט שווימען,
שווימען זיך פון שטורם מרייבן
איהם אונטער, און דאס שטארקע וואלען
האט איהם א ווייטען ווארף געמאכן -
פונטשטורמען האבען זיך די קי-
נען זיך געפונען.

[illegible]

ען אונטערזעכט שווערען און פלעגט
אין אים ארומשטוימען! דיעזען
"רוי" (אויספֿעגן די אידען רופט
זיך טיפלע און דער לעבנ און איר
דער בריוו, ווען איינער אומ'ן ברע
אם אנטזעהלעט ביי ווערדעם!
שטראכט, און איר א מורעץ צייט,
ערשטערעט געווארען אלס דער גרעס -
זוימער פון אלץ מינער, אין
עטערעלע.
דאס איז נאך די אלעס.
אונטערזעכט איר אירע ווייזען
און אירע אונטערזעכט אירע ווייזען

SHIP LINES LIMITED

מ. הע

176½ קווין סמ. וועס

נייעס פאר אידען!

איין אידישע סמאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דרושערי נגל

באבע און ביורעס דף אויף אויס. — א דעז גוטע יארה וואלטן נען! דע וויער וואלט איר דווא? סע, שוין אפשר א האלבע שעה, און ער שטעטער און קוקט ווי פונגעלע פליען!...!

און ישראל'ס נעהט נאך די באבען און ווייסע אויפ'ן פרעזידענט'ס מיטן שוין דער קעניגן און אויף ווין פערלוי- נענער מיליטא...

ש. מרדכי'לע.

אויפ'ן פלאץ. חתונה רינגען נעמאסן ווען
איר ווארט. מיר פיסען אפערליי ווען
לערן באר דעם בילדסמען פרייז.
14 סערעס חתונה רינגען 80 סענס
פעניווייט. 18 סערעס חתונה רינגען
\$1.00 א פעניווייט.
וואסמעס עקסלייט בוס 40 סענס
40 סענס, היינערינג 40 סענס.
מיר פאצען איינערע ליכטע ריזשועלע
אפערליי פאר רינגען ריכטיג נעמאסן
מיר נייען אויף איינעלע סערעס חתונה רינגען
מ. בראון אונטער

מערער — אז קיין בייז זאל נישט
שעהקען...
און ווייל דער ברונעס איז צונע-
שטענדיק געווארען, האבען זיך מינדער חש-
קאמפאסן צו שפרינגען צו איבער איהם —
אסמענס. און געטענדיג און חדר,
נעמט איבער ליזשען אפריזער, אבער
דעם ברונעס און די איבעריגע מער-
ען זיך צוזאמען און געצוירן און איינע-
ר די צווייטע אויבערשטונגען דעם טוע-
ן שטאלען קוואל.
איינ ישראליס פלעגט בלייבען חגי-
גות שטעלע; פלעגט צווייטען בייז'ן
און דער דער פון אלטע דורות לאנג

אפאטאס הויז בראוקערס אויף אפלהגען
Corporation Ltd of London Eng
 מיך מענען פלייסען איידעל הייזער, מאר
 דער גרעסטאמטער אפ. וועלכע איז איינע
 מעלעמאניט איידעל ווארדעם פאר איינע
 וואוינעס וועלכע וועלען שטעלע אפויגלייך
Res. 147 Seaton St. M. 2364

וויכטיג פיר שניידן
רובינעמס
 פערלער סופליי אין ווה
 אריינבעטלעך וויי

אברהם מיט אברהם
ווייסט איהר דעם נאמען דערפון ?
אייבי
ענטפערט צו דווערער רעמעניש, וועלעך
נעדרוקט זיין קומענדיק וועגסאם.
דער ענטפער איז דער פראבלעם פון
לעצטער וואך איז ווי פאלגט :

- 1
- 2
- 3
- 4

אונערמאנס פון די בעסטע ווארע אונזע
 זע צעהל רייכע קאסטימערס באווד.
Woollens 248 Simcoe Street
Toronto
707E MAIN 6446

5
 6
 7
 8
 9
 100
 פאליטערע האבען געמאכטן :
 דושיאל 167 סטעיטמאנטס סם.
 ווילי ווייבער 270 קווי וועסט.
 כהיה באראסקי 46 דאבינסס סם.
 סם באראסקי 45 עילאנדס סם.
 לייב באסקי 178 ויקליד עו.
 רחל סאקס 60 באראס סטריט
 און איבער איידעמאן, וועלאנד אנט.

[illegible]